



COVID-19  
VACCINE  
Public Health  
Advice

# جرعات لقاح كوفيد-19- الداعمة

للأفراد الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و 49 عامًا  
والذين لا يعانون من ظروف صحية مزمنة

نشرته وزارة الصحة والسلامة والبيئة HSE  
بتاريخ 23 ديسمبر 2022.

الإصدار 1



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland

## هذه النصيحة توجه إليك إذا كان عمرك يتراوح بين 18 و 49 عامًا وأنت:

- ❑ ليس لديك ظروف مرضية مزمنة
- ❑ لا تعاني من ضعف المناعة
- ❑ لست عامل في مجال الرعاية الصحية
- ❑ لست حاملاً

### لمماذا يجب أن أحصل على لقاح آخر؟

نظرًا لأن الحماية التي حصلت عليها من اللقاحات السابقة أو من عدوى كوفيد-19 قد تضعف بمرور الوقت.

تُزيد اللقاحات المنشطة حمايتك ضد كوفيد-19.

قد ترغب في الحصول على اللقاح لحماية من حولك أيضًا. على سبيل المثال، إذا كنت مقدم رعاية أو تعيش مع شخص معرض لخطر الإصابة بكوفيد 19 مثل شخص يعاني من ضعف في جهاز المناعة).

### كم مرة عليّ أن أتلقى لقاحًا ضد كوفيد-19؟

أوصت اللجنة الاستشارية الوطنية للتحصين (NIAC) بما يلي:

- يتوجب عليك تلقي الجرعة الأولى من لقاح كوفيد-19 (عادةً يتلقى الشخص جرعتين (2) باستثناء الأشخاص الذين يتلقون جرعة وحيدة من لقاح يانسن (Janssen) لمكافحة كوفيد-19).
- ويتوجب عليك بعد ذلك أن تتلقى الجرعة الداعمة الأولى
- يمكنك الآن الحصول على جرعة داعمة ثانية

### متى عليّ تلقي الجرعة الداعمة؟

يتوجب عليك أن تتلقى الجرعة الداعمة بعد مضي 6 أشهر من تلقي جرعتك الأخيرة ضد كوفيد-19.

إذا كنت قد أصبت بكوفيد-19- فيتوجب عليك الانتظار لمدة 6 أشهر على الأقل بعد بدء الأعراض أو بعد أن تكون نتيجة الاختبار إيجابية قبل الحصول على جرعة داعمة.

## ما اللقاح الذي سيُقدم لي كجرعة داعمة؟

أوصت اللجنة الاستشارية الوطنية للتصحيح (NIAC) بأيرلندا بثلاثة لقاحات معدلة لـ كوفيد-19 mRNA كجرعات داعمة، بعد موافقة وكالة الأدوية الأوروبية (EMA).

هذه اللقاحات كالتالي:

● Comirnaty® BA.1 (لقاح فايزر)

● Comirnaty® BA.4-5 (لقاح فايزر)

● Spikevax® BA.1 (لقاح موديرنا)

بالرغم أن جميع اللقاحات السابقة توفر الحماية من كوفيد-19، فمن المتوقع أن توفر اللقاحات المعدلة حماية أوسع ضد متغيرات كوفيد-19.

## ماذا تعرف عن سلامة الجرعات الداعمة؟

لدينا معلومات قليلة عن سلامة جرعات كوفيد-19 الداعمة الثانية وما يليها من جرعات. ومع ذلك، أعطت العديد من البلدان سكانها جرعات متعددة من لقاحات كوفيد-19. وتشير الدراسات إلى عدم وجود أي مخاوف غير متوقعة تتعلق بالسلامة حتى الآن للأشخاص الذين تلقوا جرعات داعمة متعددة. من المتوقع أن تكون سلامة اللقاحات المعدلة مماثلة للقاحات السابقة. ستستمر مراقبة سلامة اللقاحات من قبل EMA. تحتوي جميع اللقاحات المعدلة على تروميتامول وبالتالي لا يمكنك الحصول عليها إذا كنت تعاني من الحساسية المفرطة (رد فعل تحسسي شديد) من تروميتامول.

## هل جرعات اللقاح الداعمة مرخصة من قبل وكالة الأدوية الأوروبية (EMA)؟

لم تعتمد وكالة الأدوية الأوروبية (EMA) الجرعات الداعمة الثانية وما يليها من جرعات mRNA لكوفيد. ولكن مع ذلك، أسدت وكالة الأدوية الأوروبية (EMA) والمركز الأوروبي لمكافحة الأمراض والوقاية منها (ECDC) النواصيح بإمكانية إعطاء الجرعة الثانية من لقاح mRNA كوفيد-19 كداعم ثانٍ للأشخاص فوق سن 18 وللأشخاص فوق سن 16، والذين يعانون من وضع صحي يعرضهم لخطر كبير عند الإصابة بكوفيد وبذلك سيمنحهم حماية أفضل. يمكن أن تختلف توصيات اللجنة الاستشارية الوطنية للتصحيح (NIAC) عن توصيات وكالة الأدوية الأوروبية (EMA) بسبب البيانات والاعتبارات المحلية. وتنتع في أيرلندا توصيات NIAC.

## هل يمكنني الحصول على لقاح كوفيد-19 في نفس الوقت الذي أحصل فيه على لقاح الإنفلونزا؟

نعم. إذا كان من المقرر أن تحصل على لقاح الإنفلونزا فيمكنك الحصول على لقاح كوفيد-19 في نفس الوقت.

## معلومات إضافية:

يمكنك قراءة المزيد من المعلومات على الموقع [hse.ie/covid19vaccine](https://hse.ie/covid19vaccine) أو الاتصال بفريقنا في HSELive على الرقم 700 700 1800. المواعيد: من الساعة 8 صباحًا وحتى الساعة 8 مساءً، من يوم الإثنين حتى يوم الجمعة، ومن الساعة 9 صباحًا حتى الساعة 5 مساءً يومي السبت والأحد. ويمكنك أيضاً التحدث إلى طبيبك، أو الممرضة، أو الصيدلي، أو الفرد المسؤول عن إعطاء اللقاح.

نشرته وزارة الصحة والسلامة والبيئة HSE  
بتاريخ 23 ديسمبر 2022.  
الإصدار 1



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland